

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в. зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница объявл. зан. 10. и столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе объявленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.

Реклама не возвращается.
Рекла. гор. принимается ежедневно с 12—1 дня
Контракты открываются с 9—1 ч. дня и с 3—7 ч. вечера
включительно, кроме праздников.

Адрес редакціи и администраціи: Ровно ул. Галлера № 6 тел. 88

Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета

Отдѣл. Варшава, Новелисье 9 из 9

Ровно — Ковель — Владимир-Вол. — Дубно — Острог — Корец — Здолбуново — Сарны — Барановичи.

ОПТОМ

продает
фирма

„ОЛЬКА“ чулки, носки, перчатки

и т. п. наилучшаго качества
по фабричным цѣнам.

L W O W Rynek 35, ob. Torhowli, Tel. 1493

Marzenia twoje mogą się ziścić, gdyż co drugi
los wygrywał!

Przez rząd **potwierdzona loteria!**

54 000 wygranych il. premja w wysokości
jedenaste miljonów marek

Możesz wygrać na jeden los pół miliona marek

5 000 000

450 000 mk. 300 000 mk.

250 000 „ 200 000 „

150 000 „ 100 000 „

Tysiąc większych i średnich wygrywających losów.

Wyplata wygranych losów jest chroniona przez państwo.

Ciągnięcie dnia 10. & 11. Juni 25

Urzędowy spis wygranych dołącza się bezpłatnie do

każdego zamówienia. Cena losu:

Złotych	1/6	1/2	1/1
	8—	20.—	40.—

Należy skierować do:

W. Zissler, Breslau
Ohlauerstraße 7.

Пейте **чай и нанао**
ТОЛЬКО

„ЯПОНЧИК“

Фирма награждена золотыми медалями.

Склад: Warszawa ul. Orla 4

tel. 158-52

Строительно-
фабричное предприятие

Sp. z ogr. p.r. w KRAKOWIE
ul. Straszewskiego 11-1 T. l. nr. 4396

Проектирует и исполняет:

Современныя постройки кирпичных заводов, фабрик
черепиц, известково-цементовых заводов шамотных ма-
териалов и т. д. — Постройка фабричных труб — Увеличе-
ние и исправление без прекращения общаго движенія,
— Цементное укрѣпленіе паровых и дистиллированных
котлов. — Постройка генераторов и всякаго рода про-
мышленных заводов.

„FUTRO“

Adres telegraficzny: „FUTRO ŻYWIEC“

SP. Z OGR. ODP.

PAROWA FABRYKA WYPRĄ-
WIANIA I FARBOWANIA FUTER

Telefon Nr 68

Всевозможныя

мѣховыя издѣлія

Принимается всякаго ро-
да работы по выправкѣ
— и краскѣ мѣхов. —



Импорт овечьих кож.
Экспорт кроличьих кож

Представительство загра-
ничных фирм, исключи-
тельно липских.

MAŁOPOLSKA ŻYWIEC MAŁOPOLSKA
ODDZIAŁ SPRZEDĄCY: KRAKÓW, BRZOSZOWA 17.

Adres telegraficzny: „Futro“ Kraków.

Первая в Галиціи фабрика
МЕТАЛЛИЧЕСКИХ КРОВАТЕЙ
и складных проволочных сѣтов и ин.

„IGNIS“

Lwów, Łyczakowska 108, тел. 477.

Предлагает в большом выборѣ всевозможнѣйших
сортів, КРОВАТИ с СѢТКАМИ и без таковых.

Цѣны фабричныя

Каталоги высылаются по требованію.

PENSJONAT



znany z nadzwyczajnej opie-
ki nad powierzoną mu mło-
dzieżą, mieści się obecnie
w jednej z najpiękniejszych
willi, w obrębie samego

**Zakładu Zdrojowego
W IWONICZU**

Bliższych informacji udziela kie-
rownictwo pensjonatu do 15 ma-
ja we Lwowie, ul. Kołłątaja 6, a
od 15 maja do końca sezonu w
Iwoniczu: willa „DZIECKO“

Pensjonat ten posiada też
wzorowo urządzone pokoje
dla starszych kuraucjuszy,
CENY UMIARKOWANE!

Доктор

И. Рубинштейн

практикует, как обыкновенно
лѣтом в БУСКѢ, вила ан-
глійская.

Вниманію читателей!

Большая премія для читате-
лей „Волынскаго Слова“

Только в продолженіи 2 недѣль

высылаем каждому 3 mtr.
двойного матеріала на празд-
ничный лѣтній костюм в ан-
глійских рисунках или на дам-
ское пальто, на лѣтнюю дам-
скую блузку в шелковых по-
лосках и батист на цѣлое дам-
ское платьѣ в самых краси-
вых рисунках и хорошаго
качества

31 14 зл. 50 грошей

Указанные товары высыла-
ются наложным платежем по
полученіи письменнаго зака-
за (уплачивается при получе-
ніи товара)

ВНИМАНИЕ: Тѣ, которые при-
шлют немедленно 2 зл., не
оплачивают ни почтовых ра-
сходов и ни расходов по упа-
ковкѣ.

Заказы просим адресовать:
Firma „Polska Oszczędność“
Łódź, ul. Piotrkowska № 36.

ШОКОЛАД

КОНФЕКТЫ

ПАРОВАЯ ФАБРИКА
КОНФЕКТ И ШОКОЛАДА

„ФОРТУНА НОВА“

вл. К. АВДИКОВИЧЕВОЙ (раньше „ФОРТУНА“)
Львов, ул. Кордецкого № 23.
соб. дом. Телеф. 26—13 (бочная ул. Корол. Ядвиги)

Предлагает свои великолѣпныя издѣлія

Требуйте всюдѣ наши конфекты и шоколад

Во Львовѣ также можно получить в нашем
магазинѣ по ул. Русской № 1 а равно и в Ровно
по улицѣ Понятовскаго № 4, и ул. 3 Мая 76
у г. Виктора Камермана. Цѣны доступныя.



Важно для господ оптиков!
ОПТОВАЯ ПРОДАЖА ОПТИЧЕСКИХ ПРЕДМЕТОВ
ПО УМѢРЕННЫМ ЦѢНАМ
J. ROZOW, WARSZAWA, LESZNO 8 d

Телеграммы.

Экстренная мобилизация в Сибири.

ВАРШАВА, 26-V. Здѣсь получены свѣдѣнія, что во всей Сибири по распоряженію совѣтскаго правительства проводится экстренная мобилизация в забайкальском, приамурском округах и в Манджуріи.

Мобилизованные высылаются в центральныя російскія губерніи. Населеніе Сибири убѣждено в неизбежности войны.

Подробности землетрясенія в Японіи.

НЬЮ-ЮРК, 26-V. Здѣсь получены слѣдующія подробности о происшедшем на днях в Японіи землетрясеніи. Послѣ подсчета оказалось 600 лиц убитых, 6000 раненых и 2000 лиц осталось без пріюта. Матеріальные убытки выражаются в суммѣ 100 миллионѣ іен. В мѣстности Киносаки огромной волной затоплено 400 купающихся.

Горячіе источники в Киносаки уничтожены окончательно. В Осаки пострадало от землетрясенія 15.000 домов.

По полям бродят большіе толпы народа, опасаящиеся вернуться домой из боязни возобновленія землетрясенія. Пожаром уничтожены совершенно Кинсаси и Теюко. Пути сообщенія приведены в негодность. Сообщеніе в странѣ поддерживается исключительно на аэропланах.

Савинков жив.

Таинственная кончина Бориса Савинкова, инсценированное самоубійство, оглашеніе в печати содержанія письма Савинкова, адресованнаго Дзержинскому, быстрые похороны, а также старательное умалчиваніе совѣтской прессой о всѣх тѣх впечатлѣніях, вызванных среди широких слоев русскаго общества извѣстіем о смерти Савинкова,—все это породило крайне интересныя толкованія и комментаріи, как в сферах безпартийных совѣтских политиков, так и среди заграничных дипломатических кругов.

Не смотря на всѣ усилія московской чрезвычайки (Г.П.У.) начинают появляться нѣкоторыя подробности о жизни Савинкова в этой пятиэтажной „тюрьмѣ“, из окна котораго якобы он высочил, чтобы покончить с жизнью.

На самом же дѣлѣ, как сообщает корреспондент „Лодзинскаго Курьера“ (№ 140), из окна тюрьмы 7 с. мая был выброшен какой то человек, лицо котораго было до того изуродовано, что не было возможности узнать покойнаго.

Извѣстіе же о смерти Савинкова было передано спустя нѣсколько дней, т. е. 13 с. мая. Почему сов. правительство скрывало факт самоубій-

ства, никто не мог объяснить, задать же соотвѣтственный вопрос Дзержинскому никто не рѣшался.

Сейчас же среди эсеров, меньшевиков и даже среди „троцкистов“ утверждают, что Савинков по всему вѣроятію выѣхал ... в Лондон. Служащій в том помѣщеніи Г.П.У., в котором сидѣл Савинков, передают, что за три дня до таинственнаго исчезновенія Савинкова и обнаруженія какого то изуродованнаго трупца под окном савинковской камеры, к нему приходили неоднократно Дзержинскій и Зиновьев, и вели продолжительную бесѣду.

Во время этих бесѣд, заслуживающій полнѣйшаго довѣрія секретарь Дзержинскаго писал какіе то доклады под диктовку Зиновьева и Савинкова. Это ставят в связь с выступленіями Зиновьева, который на послѣднем сѣздѣ „коминтерна“, возмѣщал усиленіе в скором времени, повсюду за границей, террористических актов и безпощадную гибель лавкеев буржуазіи—соціалистов. Зиновьев предсказывал кромя того скорое появленіе новаго человека, который сумѣет повсюду зажечь фитиль всемірной революціи.

В тупикъ.

(К предстоящему Общему Собранію членов кооператива „Потребилка“.)

Еще в прошлом году среди членов кооператива „Потребилка“ начали циркулировать тревожныя слухи. Говорили, что дѣло ведется неправильно, что цѣны высоки, а доходов нѣтъ, что отпадает всякій смысл состоять пайщиком кооператива, и что вообще из общественнаго дѣла, „Потребилка“ превратилась в частное предпріятіе, возглавляемое лицами, упорно пресѣкающими всѣ попытки членов Общества ближе познакомиться с дѣйствительным положеніем вещей.

Хотя параллельно с этим и поговаривали о каких то злоупотребленіях, но эти слухи не нашли реальных подтвержденій, а потому касаться этого вопроса в настоящей статьѣ я не буду.

Трудно объяснить однако было, упорство нѣкоторых членов Правленія, во что бы то ни стало оставаться у власти не смотря на то, что на первый взгляд никаких особых барышей и выгод это им не давало, а наоборот, причиняло массу непріятностей и хлопот.

С удивленіем приходится отмѣтить, что почти никто из них не старался использовать общаго собранія, чтобы объяснить членам по каким именно причинам они так упорно держатся за свои мандаты, чѣм приводили в смущеніе даже своих сторонников. На сколько слухи о шатком положеніи дѣла оказались правильными, показало прошлое общее собраніе и вѣроятно еще болѣе опредѣленно покажет будущее общее собраніе, назначенное на 6 час. вечера 30 мая.

Оптимистическій отчет на 1 января 1924 года за эти послѣдніе 5 мѣсяцев, вѣроятно сильно видоизмѣнится и выяснит печальную истину, корни которой несомнѣнно идут из далекаго прошлаго.

Если, наконец, пайщикам и будет сказано: есть „дефицит“, то, конечно, происхожденіе этого, наконец, выявленнаго дефицита приходится искать не только в той или другой опредѣленной сдѣлкѣ за отчетный період (от 1 января до 30 мая), но во всей дѣятельности неработоспособнаго Правленія начиная с момента его избранія.

Приходится невольно притти к убѣжденію, что одной из основных причин создаващагося положенія является таким образом, факт несмѣняемости нѣкоторых лиц, тѣсно связавших свои имена с намѣчающимся крахом Общества.

Возможно ли думать, о спасеніи дѣла, если необходимыя для этого средства должны будут быть направленными в тѣ самыя руки, которыя в теченіи послѣдних лѣтъ вели „Потребилку“ к гибели?

Конечно нѣтъ!

Прежде всего лица, имена коих, как я указывал выше не раздѣльно связаны с гибелью „Потребилки“ должны уйти из Правленія независимо от того наступил ли для этого законный срок или нѣтъ.

Если и теперь эти лица будут упорствовать, оставаясь в Правленіи, то этим они только докажут, свое твердое непоколебимое рѣшеніе окончательно убить дѣло, которое неосторожно было доверено им. Можно-ли однако, предполагать, что новое Правленіе навѣрно спасет дѣло. Возможно, что дефицит так велик что без притока свѣжих средств невозможно будет оживить погибающее предпріятіе. Этот вопрос несомнѣнно возникнет на предстоящем общем собраніи и вряд ли кто из присутствующих сможет разрѣшить его в положительном смыслѣ.

Надежда на пайщиков тоже плоха; только немногіе из них смогут оказать кое какую финансовую поддержку, да и то, конечно, в весьма ограниченных размѣрах.

Но если, новое Правленіе не сможет спасти дѣло, то не лучше ли оставить на мѣстѣ старое Правленіе? Пусть оно само пожинает плоды, своей дѣятельности!

С точки зрѣнія, так сказать эгоистической такое предположеніе может имѣть нѣкоторое основаніе:—кому охота впутываться в дѣло грозящее гибелью, но с точки зрѣнія общественной работы это конечно, не так.

Как не плохи дѣла „Потребилки“, актив все же значительно превышает пассив и задачей будущаго Правленія является не чудесное избавленіе „Потребилки“ от долгов, а выплата их и умѣлая эксплуатация недвижимости, при возможно большем извлеченіи пользы от, все же еще пока существующаго магазина. В настоящее время, конечно никто из пайщиков не может опредѣлен. указать какой именно, план работы нужно создать, чтобы спасти дѣло, а это прежде всего потому что мало кто из пайщиков знает в каком, именно, положеніи оно находится.

Чтобы успѣшно лѣчить больного нужно прежде всего поставить правильный діагноз, а это, конечно, сможет сдѣлать только новое Правленіе. Если оно к тому же будет пользоваться довѣріем всѣх пайщиков, а имена их сами по себѣ будут достаточно авторитетны в глазах торговаго міра, то может быть несмотря на протесты векселей и на отсутствіе оборотных средств, им все же удастся или оживить умирающую „Потребилку“ или спасти то, что возможно.

Из тупика в котором находится дѣло сейчас—иного выхода нѣтъ.

Кооператор.

Мѣстная жизнь

От редакціи.

Ввиду еврейских праздников типографія работать не будет, а потому слѣдующій № газеты выйдет во вторник 2 іюня с. г.

Вниманію безработных русских эмигрантов.

Безработные русскіе эмигранты желающіе выѣхать во Францію на работы, приглашаются заявить об этом в канцеляріи Ровенскаго Русскаго Благотворительнаго Об-ва (ул. Мицкевича № 46).

Освященіе знамени.

В понедѣльник 1 іюня на спортивном полѣ „Сокола“ состоится торжество освященія знамени спортивнаго общества „Сокол“. Начало церемоніи в 10 ч. утра.

Повышеніе желѣзнодорожнаго тарифа.

Министерство путей сообщенія с 1 іюня с. г. увеличивает желѣзнодорожный тариф. Основная плата за проѣзд в III классѣ увеличивается с 4 до 5 грошей с километра.

Увеличеніе пассажирскаго тарифа, вводится чтобы компенсировать значительное пониженіе товарнаго тарифа.

Дѣло „Украинской Народной Повстанческой Организациі.“

Во вторник 26 с. м. в засѣданіи Ровенскаго Окружнаго Суда началось слушаніем дѣла „У.Н.П.О.“ (украинской народной повстанческой организациі). Обвиняемых 75 ч., из коих 46 находятся под стражей, а остальные на свободѣ, (под залогом).

Публика допускается в зал засѣданія по билетам, количество которых было крайне ограничено. Зданіе суда и парк охраняется усиленным нарядом конной и пѣшей полиціи, а также воинским отрядом.

Состав суда усиленный, председательствует товарищ председателя Окружнаго Суда Грохольскій при 3 членах суда г.г. Башинским Телиховским и Фрловским. Обвиняет товарищ прокурора Прушинскій.

Обвиняемых защищают: из мѣстных адвокатов по соглашенію г.г. Фукс и Егоров, по назначенію г.г. Ванькович, Змигродскій Пислевич и пом. прис. повѣреннаго г. Кобылянскій. Из пріѣзжих по соглашенію г.г. Гоничвиль и извѣстный защитник по коммунистическим процессам г. Дурач (оба из Варшавы и г. Шевчук).

Из числа обвиняемых, находящихся на свободѣ, на суд

не явились трое: Голуб Мартын Сусь Оома и Бобров Нестор.

Свидѣтелей вызвано болѣе двухсот, из которых явилось свыше 150. Между свидѣтелями много полицейских чинов занимающих различныя должности в общей и политической полиціи, во главѣ с начальником политическаго отдѣла при главном полицейском управленіи в Варшавѣ Михаилом Снарским.

Послѣ предварительных вопросов, заданных Предсѣдателем обвиняемым представителем обвиненія вносит предложеніе о слушаніи дѣла при закрытых дверях.

Пренія по этому вопросу по требованію того же тов. прокурора, происходят при закрытых дверях.

Послѣ окончанія преній, суд постановляет дѣло слушать при закрытых дверях.

Разрѣшается остаться на процессѣ только ближайшим родственникам подсудимых, и то только по одному человѣку для каждого подсудимаго. По удаленіи из зала засѣданія немногочисленной посторонней публики, начинается чтеніе обвинительнаго акта, отпечатаннаго на 50 страницах большаго формата. Чтеніе продолжается болѣе трех часов.

Засѣданіе суда будет продолжаться приблизительно около двух недѣль.

FORTEPIANY

PIANINA
PIANOLE
FONOLE
FISHARMONJE

na raty do 10 miesięcy nabyć można w składzie

HELENY SMOLARSKIEJ

— Kraków Szewska, 9. —

Междушкольныя состязанія.

По инициативѣ попечительства волинскаго учебнаго округа, в субботу 23 и в воскресенье 24 с. мая на спортивном полѣ общества „Сокол“ состоялись при большом наплывѣ зрителей междушкольныя гимнастическія состязанія, участіе в коих принимали спортивныя команды всѣх правительственных учебных заведеній волинскаго учебнаго округа.

Сѣзд команд начался еще вечером в пятницу. Прибывающіе гости были встрѣчаемы на вокзалѣ почетным караулом ровенских скаутов с оркестром музыки. Гости были размѣщены на ночлег частью в помѣщеніи Кураторіума, частью же в помѣщеніи правительственной польской гимназіи.

Начало состязаній предшествовало в субботу 23 мая богослуженію, по окончаніи котораго сѣхавшіяся команды, предшествуемыя знаменами и оркестрами музыки в образцовом порядкѣ прослѣдовали по улицам Пилсудскаго, 3 Мая и Замковой на спортивное поле „Сокола“, гдѣ с 11 ч. дня начались спортивныя состязанія согласно объявленной заранѣе программы и приведенной нами в предидущих номерах „Вол. Слова“. Вечером в субботу, в помѣщеніи „Сокола“ состоялся концерт ученических хоров.

Состязанія произвели на зрителей вполне хорошее впечатлѣніе. Особенно понравилось публикѣ шестіе „эпох“, исполненное воспитанниками и воспитанницами здолбуновской гимназіи. Послѣ окончанія состязаній к выстроившимся перед трибуной юным спортсменам обратился с рѣчью Попе-

читель учебного округа, по-здравляя победителей с наградами.

Послѣ рѣчи был оглашен список награжденных лиц. Награды вручались лично г. Попечителем.

Первой награды (серебр. бу-лава) удостоилась ровенская мужская и (серебр. постумент) здолбуновская женская гимна-зия. Послѣ раздачи наград, участники в полном порядкѣ под звуки музыки, покинули спортивное поле, унося с со-бой самую лучшую воспоминан-ия о пребываніи в гостях в г. Ровно.

В Обществѣ „мелких торгов-цев“.

В воскресенье 24 мая в по-мѣщеніи зала еврейскаго бла-готворительнаго общества по Замковой улицѣ, состоялось общее собраніе членов Об-щества мелких торговцев. Из числа 500 членов на вторич-ное собраніе (первое не со-стоялось за неприбытіем за-коннаго числа членов) яви-лось всего лишь 150 ч. да и то разновременно со значи-тельным опозданием.

Многіе из присутствующих к тому же, чуть ли не ежем-инутно покидали зал засѣданія, так что докладчикам приходи-лось ввиду подобнаго равно-душія к дѣлам Общества чле-нов говорить иногда чуть ли не при пустом залѣ.

Предсѣдательствовал г. С. Айзенман. Пренія были понят-но незначительныя.

Большинство выступало с критикой теперешняго соста-ва Правленія находя его мало энергичным и безпомощным. Послѣ утвержденья отчетов и бюджета на текущій год, про-изведены были выборы чле-нов Правленія.

Избраны слѣдующія лица: гг. Б. Гольдман, Я. Вайсбляг, М. Шрей, П. Шиндер, А. Мень А. Коршон, Шухин, Б. Блу-штейн, С. Штульберг, и кан-дидаты к ним: гг. Бродер, Гофман и Розенберг.

Членами ревизионной комис-сіи избраны: гг. Мехлис, Коп-ман, Койрах и кандидаты к ним: гг. Лернер и Колкер.

**MYDŁO
OGÓRKOWE**

Jan Ihnatowicz

LWÓW

Wszędzie do nabycia

Общество „Дешевой Кухни“

В воскресенье 24 мая в соб-ственном помѣщеніи по Школь-ной улицѣ состоялось годовое общее собраніе членов еврей-скаго общества „Дешевой Ку-хни“. Предсѣдательствовал г. М. Эфрос.

Из оглашеннаго отчета бы-ло видно, что усиленная по-мощь, оказываемая Правле-ніем Общества в минувшем году особенно в пасхальном періодѣ, вызвала дефицит в суммѣ 2355 зл.

Из рѣчей, заслуживает вни-маніе прочувственные рѣчи призывающія Правленіе к бо-льшѣ продуктивной и плано-мѣрной работѣ. произнесен-ныя гг. Гринфельдом и Зибе-сом.

Выборы Правленія ввиду поздняго времени не состоя-лись и отложены на слѣдую-щее Общее Собраніе, кото-

рое рѣшено созвать в возмож-но скором времени. Не смотря на выраженное желаніе сей-час же сложить свои полномо-чія, Собраніе просит этот состав остаться при своих функ-ціях до новых выборов в край-нем же случаѣ уполномочива-ет передать временное завѣ-дываніе этой кухней Президи-уму еврейской гмины.

Новыя диверсіонныя приго-товленія.

Из приграничной полосы сообщают о замѣченных по той сторонѣ границы новых усиленных формированій диверсіонных банд, предназна-ченных для нападеній на поль-скую территорию. По получен-ным в пограничном районѣ свѣдѣніям ГПУ издало секрет-ное распоряженіе о задержа-ніи в приграничной совѣтской полосѣ всѣх пребывающих там „эмигрантов из кресовых польских воеводств для по-полненія ими диверсіонных отрядов. В состав формируе-мых банд включены: будут также всѣ дезертиры поль-ской арміи, украинской, и бѣло-русской національностей скры-вающіеся временно в Минскѣ.

Ожидаемый приѣзд Ст. Граб-скаго.

В непродолжительном вре-мени Волинь посѣтит министр народнаго просвѣщенія. Станислав Грабскій. Министр по-сѣтит также и Ровно.

Убийство солдата.

16-го с. мая на разсвѣтѣ между колоніей Марьяновской и дер. Мощаницей Здолбунов-скаго уѣзда в приграничной полосѣ шестеро неизвѣстных бандитов напало и убило ря-дового корпуса пограничной стражи.

Арест.

12 с. мая полицейскими вла-стями задержан давно розыс-киваемый житель дер. Звѣре-хонской ровенскаго уѣзда, об-виняемый в убійствѣ в 1918 г. капитана польской арміи г. Вобинскаго.

Представители польской прее-сы в Ровно.

Экстренным поѣздом из Оженина прибыли в Ровно в 3 часа в воскресенье 24 мая с. г. представители польской прессы в составѣ 16 человек представлявших слѣдующія га-зеты: „Эхо Варшавское“, „Ку-рьер Поранный“, „Пшегленд Вечерный“, „Гайнт“, „Хвилю“, „Газету Поранную“, „Денник Виленскій“, „Курьер Познан-скій“, „Пшегленд Волинскій“, „Газету Варшавскую“, „Вар-шавянку“, „День Польскій“, „Курьер Польскій“ и коррес-пондент английских газет „Об-сервер“ и „Дейли Экспресс“. Гостей на вокзалѣ встречал Комитет, специально для этой цѣли создавшійся.

С вокзала гости прослѣдо-вали в клуб, гдѣ им был пред-ложен обѣд, на котором при-сутствовал прибывшій к этому времени волинскій воевода г. Дембскій. За обѣдом от име-ни города привѣтствовал жур-налистов Президент города др. Балинскій.

В отвѣтственной рѣчи пред-ставитель прессы благодарил за вниманіе и теплый радуш-ный приѣм.

Послѣ обѣда гости, сопрово-ждаемые членами Комитета, посѣтили „междушкольные со-стязанія“ и осматривали зам-ок кн. Любомирских, гдѣ в помѣщеніи Мацежи школьных привѣтствовал от имени нѣскольких польских органи-

зацій г. Щемечный. Затѣм го-сти на автомобилях обѣхали город по окружному шоссе, и через Тынне и Басов Кут, ос-мотрѣвъ по дорогѣ хозяйство одного из „осадников“ верну-лись в клуб, гдѣ в их честь был устроен раут, на который были приглашены представи-тели учреждений, обществен-ных организаций и прессы Курьер-ским поѣздом в 10 час. вечера гости выѣхали в Варшаву.

НОВАЯ АПТЕКА.

Яков Карш, содержавшій в теченіи многих лѣтъ аптеку в Здолбуновѣ, на днях приобрѣл в собственность центральную аптеку А. Липинскаго по ул. 3 мая № 85.

СПРАВЕДЛИВОСТЬ ВОЗСТА-НОВЛЕНА.

Отрѣшенный временно от исполненія своих обязанностей частнаго повѣреннаго пользу-ющійся популярностью и об-щим уваженіем ровенскій ста-рожил Лев Дайчмейстер по той лишь причинѣ, что до сих пор благодаря продолжи-тельному формальностям и кан-целярской волокитѣ не мог по-лучить „обывательства“, нако-нец постановленіем Ровенска-го Окружнаго Суда, состояв-шимся 17 мая с. г. восстано-влен в званіи частнаго повѣ-реннаго (obrońcy sądowego).

Распоряженіе или пожеланіе?

Недавно было появилось об-ъявленіе магистрата (№ 38) об обязательном соблюденіи нѣ-которых санитарных правил, в том числѣ об установкѣ му-сорных ящиков и вывозкѣ со-бирающагося в них мусора. Редакція этого объявленія к сожалѣнію однако такова, что его нужно разсматривать, не как обязательное постановле-ніе, а как добродушное поже-ланіе.

Это послѣднее обстоятель-ство было конечно учтено за-интересованными лицами и объявленіе осталось „гласом вопіющаго в пустынь“.

Дѣло в том, что вывозка мусорных ящиков согласно объявленію должна происхо-дить „по мѣрѣ их (ящиков) наполненія“ причем размѣр ящиков не указывается.

Выход был найден еще до появления в свѣт этого маги-стратскаго объявленія и, заклю-чался он в том, что ящики дѣ-лались столь обѣмистые, что их и за нѣсколько лѣтъ нель-зя было наполнить, а потому придерживаясь смысла распо-ряженія их никогда и никто не торопился вывозить.

Такіе ящики красуются во многих усадьбах, как бы на легальном положеніи, хотя они по существу являются ничѣм иным как „легализованной“ свалкой мусора в усадьбѣ.

Нужно ли говорить о том насколько это антисанитарно?

Ясно, что магистратское рас-поряженіе, для того чтобы его исполняли должно быть дополнено указаніем предѣль-ных сроков вывозки мусора, из ящиков, хотябы раз в мѣ-сяц. Кромѣ того необходимо досмотрѣть выполняется ли та часть распоряженія, гдѣ го-ворится о том что мусорные ящики должны быть в каж-дом дворѣ и что они должны быть снабжены крышками.

Если же этого не произойдет то магистратское объявленіе № 38 и в дальнѣйшем будет разсматриваться не как распо-ряженіе, которое необходимо исполнять, а как пожеланіе, что вряд ли улучшит санитар-ное состояніе города.

Пожары.

В ночь с 22 на 23 мая в Ров-но было два пожара. В 12 ч. ночи от неосторожнаго обра-щенія с огнем загорѣлся дом. Подмайстровича на Вейской ул. Благодаря энергіи во вре-мя прибывшей пожарной дру-жины пожар быстро был ло-кализован. Человѣч. жертв небыло.

В 2 с пол. часа ночи от не-извѣстных причин загорѣлся нѣкѣм не занимаемый д Тер-ло по б. Минской, упорно го-рѣвшій уже дважды в прош-лом году. Пожар возник в за-дней части дома, к которой прилегал ряд деревянных по-строек. Прибывшая во время пожарная дружина видя невоз-можность спасти пылавшій дом всю свою энергію направила на спасеніе прилегающих к нему домов. Усилія эти увѣн-чались заслуженным успѣхом. Во время пожара внезапно об-рушилась стѣна пылающаго дома к счастью не повлекшая никаких жертв, так как стояв-шіе на этом мѣстѣ пожарные во время успѣли отскочить.

Во время тушенія пожара выдѣлялись свой энергичной работой г. г. Фіалков, У. Су-харчук, Ш. Кеген и У Качко. Пожар окончательно был лик-видирован только к 3-м час. дня. Полицейскими властями производится тщательное до-знаніе для выясненія причин этого пожара.

Бандитизм на Кресах.

В деревни Радзеховѣ 11 с. м. четверо вооруженных бан-дитов напало в вечернее вре-мя на жилое помѣщеніе пра-вославнаго священника М. Ро-мовскаго. Похитив 80 зл. и 8 фунтов свиного сала, злоу-мышленники скрылись.

В ночь на 14 с. мая чет-веро вооруженных злоумыш-ленников напало на колони-ста Тикоцкаго (колонія Остров) и похитили у него старый ре-вольвер В тот же вечер по-видимому тѣми же злоумыш-ленниками произведено было нападеніе и ограбленіе проѣ-жающаго вблизи деревни Чер-нѣво торговца Ш. Ледера. У послѣдняго похищено 20 зл. и 3000 шт. папирис собственна-го изготовленія.

Десять вооруженных банди-тов напали в ночь с 16 на 17 с. м. на помѣщеніе Бойки жит, дер. Браны, Гороховска-уѣзда. Ввиду поднятаго шума Бойкой, нападавшіе ничего не захватив скрылись.

Десять вооруженных вин-товками и револьверами бан-дитов, произвело 17 с. мая на паденіе на помѣщеніе В. Ко-валя в дер. Чевель Ковельска-го уѣзда. Нападавшіе похитили 20 р. золотом и 30 злотых и избili до потери сознания, пытавшую оказать сопротив-леніе жену Ковалю. Во всѣх перечисленных случаях злоу-мышленники пока полицей не розысканы.

Общее Собраніе.

В субботу 30 мая в помѣще-ніи магазина, в 6 час. вечера состоится Общее Собраніе членов ровенск кооператива „Потребилки“.

Уличный скандал.

В понедѣльник 25 мая око-ло часу дня возлѣ кофейни Меня по улицѣ 3 мая между силачем г. Брейтбартом и коморником г. Прушинским произошло „крупное“ обяс-неніе, закончившееся полицей-ским протоколом в комисса-ріатѣ. По распоряженію вла-

стей дальнѣйшіе гастроли бы-ли прекращены и г. Брейт-барт выѣхал вечером в тотже день из Ровно. Дѣло переда-но мировому судѣ 1-го уч.

**CASCARINE —
LEPRINCE**

ЛЕЧИТ

причины и послѣдствія
засоренія желудка
Продается в аптеках и
аптекарских кладах

Письмо в редакцію.

М. Г. Г. Редактор!

Не откажите помѣстить ни-жеслѣдующее:

В № 850 „Волинскаго Сло-ва“ помѣщена хроникерская замѣтка, которая не в точно-сти выясняет читателям причи-ны забастовки мѣстных пека-рей, а потому Правленіе Сою-за считает своим долгом ука-зать, что именно заставило ра-бочих пекарей забастовать. По 17 мая пекаря работая до 18 часов в сутки зарабатыва-ли в недѣлю от 29 до 32 зл. без харчей. Много владѣльцев даже эту плату не платили ра-бочим в срок, ссылаясь на от-сутствіе денег. Рабочіе на сво-ем собраніи постановили обра-титься к Предсѣдателю Союза Владѣльцев с письменной просьбой чтобы он назначил совѣщаніе, на котором бы представители рабочих и вла-дѣльцев могли выработать но-выя условія для рабочих. Это заявленіе Предсѣдатель Сою-за Владѣльцев получил 18 с. м. Одновременно Союзом Ра-бочих было послано письмо г. Инспектору труда, чтобы он назначил срок для конферен-ціи в г. Ровно по этому дѣлу. 19 с. м. Союз Рабочих полу-чил письмо г. Инспектора тру-да в котором он указал срок для конференціи назначив ее на 23 с. м. в 6 ч. вечера. При бывшіе на конференцію рабо-чіе узнали, что владѣльцы не смотря на полученное ими увѣ-домленіе г. Инспектора Труда на конференцію не прибыли, и конференція произойдет только в воскресенье утром в помѣщеніи Магистрата г. Ров-но 24 с. м.

На эту конференцію со сто-роны владѣльцев прибыл пред-сѣдатель Союза владѣльцев г. Рихтер который заявил Ин-спектору труда и представи-телям рабочих, что он от име-ни всѣх владѣльцев на воп-рос об измѣненіи условій тру-да и от всяких перемѣн уклоня-ется и владѣльцы уполномочи-ли его заявить, что если ра-бочіе не довольны своим по-ложеніем, — то могут хоть сей-час оставить работу. Слова г. Рихтера запротоколированы Инспектором труда.

Рабочіе узнавъ результат кон-ференціи исполнили желаніе владѣльцев и объявили забастовку.

В настоящее время подпи-сали условія выставленные ра-бочими владѣльцы: г. г. І. Ра-же, В. Шуберт, А. Брик, В. Солар, Мильман, Ровнер. Вла-дѣльцы которые не подписа-ли условія с рабочими рабо-тая сами и высоко цѣня свой труд повысили цѣну на 20 — 30 гр. на караваѣ хлѣба. Так представляется забастовка мѣ-стных пекарей.

Предсѣдатель (—)

И. Дуднинскій,

Секретарь (—) подпись не-разборчива.

К Е К С

Добавления: 500 гр. муки, 1 пачка порошка Dr. OETKERA „BASKIN“. 200 гр. масла, либо растительного жира, 200 гр. сахара, $\frac{1}{4}$ молока, 2 яйца, бѣлок битый на пѣнку, 100 гр. изюму, либо съѣденнаго инжира $\frac{1}{2}$ пачки ванильнаго сахара Dr. OETKERA и соли по вкусу.

Подробное описание даром во всѣх магазинах. Если бы их не хватило просим обратиться непосредственно к Dr. OETKERA, Oliwa pod Gdańskiem либо к представителю „Polwschód“ A Wajawski i S-ka, Równe 3-go maja 56

Приготовление: Растереть масло на пѣнку, добавить ванильнаго сахара, желток, муку, смѣшать все это с „BASKINEM“ добавить молока под конец изюм, соль и пѣну из бѣлков. Форму смазанную жиром наполнить массой и печь 1 до $1\frac{1}{2}$ час.



WSZECHŚWIATOWO ZNANY krem CAZIMI METAMORPHOSA



NERWNIЕ НЕВРАСТЕННИКИ
которые раздражительны, страдают от
отсутствием воли, недостатком энергии
меланхолической, пресыщеніем жизни, без-
сонницей головной болью, чрезвычайным
раздраженіем нервов, слезонок, нерви-
змом, разстройством сердца и желудка
получат бесплатно брошюру Dr. F. Hahn
Weisego „Cierpienia nerwów“
Dr. F. Hahn & Co Gdańsk Am Leegen
Tor 15.

Специалист по болѣзням серд-
ца, легких и желудка

Dr. F. Hahn

Lwów, Gródecka 46, tel. 8-34
примѣняет при изслѣдованіи
больных рентгеновскіе лучи.

Рентгенолог

Dr. Józef Jaxa Dębicki

(Dr. Chania)

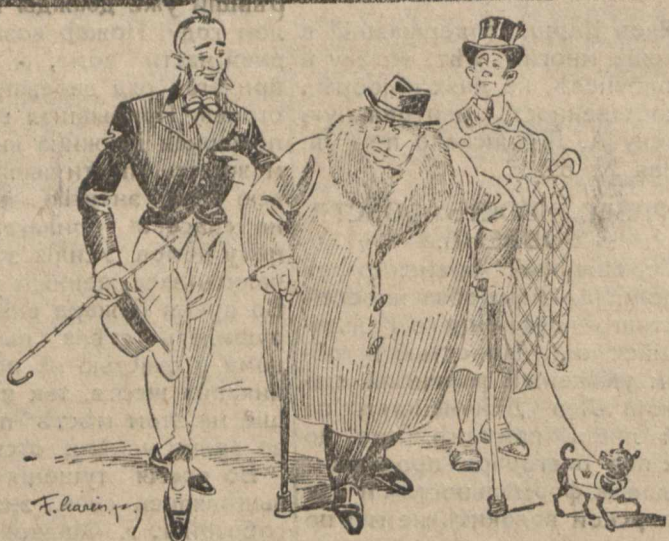
ВЕРНУЛСЯ и ПРИНИМАЕТ
WL Pańska 18, 2 ой этаж
Телеф. 25-92

Daehówki palone, papy dachowe
płaskowane i specjalne, oraz in-
ne materiały budowlane, poleca-
ją po cenach konkurencyjnych
HORSZOWSKI i Ska
Lwów, Bourlarda 3 Telef. 1764

Nadmierną oległość
usuwa herbata ziolowa Baldur,
aptekarka Schlechta. Zupelnie
nieszkodliwa. Niezwłoczna strata
wagi. Pomaga przemianie ma-
terji i trawieniu. Prospektu gra-
tis. Cena pudełka zł. 3.50 --
4 pudełka zł. 12. Dr. Gebhard
& Co Gdańsk.

Д-р ЛЯШЕВСКИЙ
сифилис (606-914)
и
кожные и венерические
Пріем мужчин 8—11 $\frac{1}{2}$. 5—7 $\frac{1}{2}$.
женщин 5—6
Улица 3-го мая
№ 55.
Шоссе-
сейная

Редактор Издатель И. Мухин



Здоровье—ваше состояніе.

От Вас зависит, как распорядиться этим со-
стояніем—расточить его легкомысленно или эконо-
мно сохранять его. Всеобщее утомление, ослабле-
ніе нервов и головная боль, нервные симптомы
беспокойства, которому подвергаете ваше драго-
цѣнное добро—т. е. ваше здоровье. Для оздоров-
ления нервов Вы не должны прервать Ваших за-
нятій, так как можете это сдѣлать другим спосо-
бом. Носите на Вашей обуви резиновые каблукі
и подметки „BERSONA“, и немедленно почувст-
вуете благотворное влияние ношеніем „BERSONA“
на Ваши нервы. „BERSON“ уничтожает частыя
встряски, которым подвергается тѣло и вся нерв-
ная система при хожденіи на твердом кожаном
каблуке. Хотя этот факт кажется мелким, однако
он очень важен для Вашего здоровья. Это под-
твердит любой врач. Не только для вашего здо-
ровья Вы должны носить резиновые каблукі и
подметки „BERSON“, но также для выгоды кар-
мана, так как „BERSON“ благодаря своей большой
прочности в нѣсколько раз дешевле кожи.

„Berson“

пріятно носить, дешевле и прочнѣе кожи.

Первая Малопольская
— ФАБРИКА —

проволочных сѣток
и огражденій

Слѣдует механическая
— мастерская —

MICHAŁ SCHUHART

LWÓW, ul. ZIELONA 61

предлагает по фабричным цѣнам свои издѣлія

МОТОРЫ „PERKUN“

Semi-Diesel издѣлія польское получило 1 награду на выставкѣ в Па-
рижѣ, так как они орданарные, экономные и очень легки в работѣ.
На выгодных условиях разсрочки как моторы, так мельничныя маши-
ны, токарныя станки, насосы передаточные ремни пилы, прессы для че-
репихи и т. п. предлагает „PILOT“ Lwów, ul. Batorego 4.

Сот и позвальных писем, равно и проспекты по требованію

Zgubiono książeczkę wojskową
wyd. przez P.K.U. w
Równem w 1923 r. karta mobilizacyjna
wyd. przez Magistrat m. Równego na
imię Dekelbojma Mejlacha. Uważać za
nieważną.

Бурение колодцев

исполняет фирма

Филипп Савиновский

LWÓW,
ul. Lwowskich dzieci 37

HEMATOGEN LEK

leczy blednicę małokrowistość,
skrofuty, nerwy, wzmacnia sia-
ły, poprawia cę, pobudza
apetyt, nie psuje zębów—dla
dorośliх dzieci i starców.
Skł. gl. Warszawa, Trębacka
Apteka.

CZY/ZCZĄ ŻOLĄDEK

Chronię od reumatyzmu, artretyzmu
od oderzeń krwi do głowy

REFORMACKIE

PIGULKI APTEKI
Karczewski-Tuszynski

Warszawa, TRĘBACKA 4 tel. 13-71
Zadać tylko z zakaznikiem

Торговый дом ЗИГМУНТ БЛАТТ

Lwów ul. Tarnowskiego 8, — ul. Zielona 32.

Для фабрик шоколадных, конфектных, кондитерских и т. п.
Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфект,
бисквитов, андрута и т. п., эссенции, станиол, эфира,
краски, масло, алюминій, коробки желатиновые ли-
сты, ваниль агар и т. д. и т. д.

II. Для водочных и пивоваренных заводов.

Эссенция, масла, краски, пробки, капсулы, лак в бутыл-
ках, клейменные мѣры, фильтрованные аппараты, эти-
кетки и т. д. и т. д.

III. Для желѣзной торговли.

Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эма-
лированную посуду и иную, формы для печенія, ле-
довни, машины для выработки льда, всевозможныя ко-
робки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.

Главное представительство на Польшу первоклассных
заграничных фабрик.

Собственный коммисіонный склад эссенции, масла, ирисон,
станиола, капсулы, форм, этикеток и т. п.

По требованію высылаем представителя и коллекцію.



SUDORYN

(в коробках с свѣточкой)

единственное испытанное средство уничтожающее
БЕЗПОВОРОТНО ПОТ и НЕПРЯТЫЙ ЗАПАХ РУК
НОГ и ПОД МЫШКАМИ

Laborat Chem. Farm. „Ap. KOWALSKI“ Warszawa,
ul. Miodowa 5

РАРА

Фабрика толи и асфальта,

— равно —

склад строительных матеріалов

Sp. z o. o. we Lwowie, ul. Panieńska L 33, tel. 24-23.

Производит наилучшаго качества изоляціонный
толь, асфальтовый издѣлія. Предпріятіе для по-
крытія крыш толем, деревянным, цементом etc.
и асфальтованіе. Доставляет: чешскій тер для
крыш, асфальт, карболинеум, равно всякіе стро-
ительные матеріалы.

Имѣніе Бегень

в 4 верстах от ж. д. ст. Обаров в помѣщичьей
усадьбѣ при рѣкѣ Горынь ОТДАЮТСЯ

три комнаты с кухней

и всѣми удобствами

Об условіях спросить в аптеку Розенкранца.

Велосипеды

оптом и в розницу, а также все
возможные приборы к ним

рекомендует

A. FRIEDFELD (А. Фридфельд)

Львов, ул. Ягелонская № 9.

МЕЛЬНИЧНЫЯ МАШИНЫ, камни турбины, моторы,
рубанки, коловороты, гат-
ры, пилы, локомотивы, пилы, газ, комбы ариатуру принадлежески на выгод-
ных условиях расрочки предлагает

„PILOT“ Lwów ul. Batorego 4.

Технический советъ бесплатно.

Drukarnia Feigela i Litwaka Równe ul. XIII Dyw 2